

## W i e d Q i r d a

*Hawn fejn l-gholjiet miġsija hura m'arrta,  
 Ghamara ta' l-irjiet, tal-bard u w-xita,  
 Tal-ward u tal-harruba; fejn l-Ingliża (1)  
 Ta' qalb u fehma sħiħa dejjem riegda,  
 Thoss il-qalb toħroġ lejn il-beraħ mimli  
 U tħobb bla tarf, u tifhem xinhi mħabba.  
 Għax hawn iqumu fuqanija s-siġar,  
 Il-fewġa dejjem magħhom, u warajhom  
 Joghlew l-gholjiet u jbusu l-aħħar xefaq  
 Tas-sema rżin fit-taqlibiet u l-bnazzi.  
 U jaf dal-kobor ġewwa r-ruħ missel  
 Ië-čokon tal-bnedmin u l-frugħa tagħhom;  
 Juri kif tnassas qalb għal qalb il-ghira;  
 Jtaffi l-uġiġħ tas-snin u tal-mibegħda;  
 Jeqred għal dejjem minn ġol-qalb żaġħżuġħa  
 L-alla tal-flus u jrettel tamiet godda  
 F'żernieg ta' hajja ħielsa. Rabta waħda  
 Ta' Holqien wieħed jieħed ta' kull jum  
 Il-kobor ta' Wied Qirda, u n-nifs li tiġbed  
 Tistħajlu n-nifs ta' Alla qiegħed jonjoħ  
 Fir-ruħ indardra!*

*Għalhekk metu nħoss  
 Il-hajja fuq haddejja tagħfas iebes,  
 W l-imrar ifur għal qalbi b'ieħ joħnoġħa,  
 Jien lejħ indawwar wičči b'ieħ ġo hđanek  
 Niġri bla lġiem, u nerġa' nħoss l-id t'Alla  
 Iżżomm lil qalbi u tħaddanli 'l ħsiebi,  
 U nisma' lill-harruba tħoll il-friegħi  
 U bħal miġnija mill-inkejja w l-ghira  
 Tokrob il-karba tagħħa fuq l-ghaqbiet.*

*Għandu bħal seħer dan Wied Qirda tagħna  
 Ta' ġmiel u hajja: meta Marzu jiftaħ*

(1) Go Wied Qirda, in-naha tal-Handaq, fil-wiçç tal-blat hemm bħal qatgħa b'xi tizjın arkitekturali. Din il-qatgħa fil-blat hija magħrufa bħala l-Qabar ta' l-Ingliża, u jingħad li fil-bidu tal-hakma Ingliża, dan il-wied tant għoġob lil waħda Ingliża li riedet tindifen fiħ.

Bl-irtuba ta' dirghajh jikmar Wied Qirda  
 Bil-hebb il-qamh imdawwar minn rebbiegħa  
 Ta' friefet ta' kull lewn jilmaw u jleqqu;  
 Imbagħad ibajjad 'l hawn u 'l hemm bil-ward  
 Abjad bħal-lift bil-galba tiegħu sewda,  
 Sakemm igum mir-raġda twila Mejju  
 U jilmah f'dcheb il-qmugh qieghed jaxxejjer  
 Il-peprin ahmar li tisthajlu jghajjat  
 Bħal żghazagh ferħanin fuq xtut u ramel.  
 U meta s-shana ssawwat djar u raba'  
 Ġol-għerien mielsa tara t-tursin ħiereġ  
 Minn xquq il-blat, u thoss il-kesħa helwa  
 Tnixref l-għaraq fuq ġbinek. Ġenn ta' ħdura  
 Ferħana biha nfisha ġġib il-fawra  
 Tal-Harifa; miljuni fuq miljuni  
 Taqta' l-idejn sajjin tat-tfal rahħala  
 Ta' rancis abjad b'ieħ il-qalb iferrħu  
 Ta' Ġesù mohbi, sieket ġo l-artali.  
 U l-ilma jghaddi; tisma' r-raxx iċaċaċ;  
 Tmil il-harruba w tghid li ruh Wied Qirda  
 Qieghda titkellem!

Dak in-nhar kont waħdi.

Is-shab imdardar telaq żlieġa rqiqa  
 Ta' raxx ħafif mifruħ bħal ċpar fuq kollox;  
 Il-kesħa ġewwa l-ghadam bdiet isserrep,  
 Wasslitli l-kħula iċbsa fuq ħaddejja.  
 Ghajjen wasalt sa fejn l-ilniet jiggarrfu  
 Fuq il-ħażiż tal-Qabar ta' l-Ingliża  
 Qabel ma jġbdu lejn l-gholġiet tal-Handaq.  
 Il-ġnub tal-wied, imbażżgħa mit-tfaqqiġħ  
 Tas-sriep tan-nar mal-brag u z-zkuk mil-wija,  
 Irtogħdu taħti; u l-waħxijiet kefrin  
 Ġo r-rwiefen bkew u xheru, żifnu u twieħdu.  
 Ma ħassejt fija qatt daqs dak in-nhar  
 Il-qilla tal-holqien, u bħal imsahħar  
 Laxabbatt fl-gholi, tlajt u qtajt kemm fliaħt  
 Hodon fuq hodon, dijademi bojod,  
 Rancis inniddi. U fraħt għax għaraft fija  
 Li kont qed ngħieħ mhux dik il-ħajja farsa

*Li biha ta' kuljum nitqannew drajna—  
 Tislim qarrieg, habi fil-wieċ u xehħa,  
 Logħba ta' sensi miġwihin ġo fina—  
 'Zda l-hajja t'Alla wiesgħa, kbira, ħielsa,  
 Tfewwah bil-hegħa ta' l-inwar minn Tiegħu,  
 Qalila imma sabiha! U grejt, u grejt,  
 Sakemm il-ħmura fuq haddejja reġgħet,  
 U donni bdejt nintilef fil-Holqien!*

*Għalhekk xhin tidhol il-Harija helwa  
 Wara nixfa ta' Sajf bix-xemx qed jagħma,  
 Inhoss x'jiġbidni lejki, Wied Qirda tagħna,  
 Ghax int sirt biċċa minni. U tleħħ il-ħolma  
 Tal-ħdura tiegħek, tar-rancis ibajjad,  
 L-ispiritu t'Alla ġewwa ħdanek jimrah,  
 U terga' s-sejħa li tiftaħli 'l qalbi  
 Għall-beraħ tiegħek!*